



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2003

## IODÁILIS - GNÁTHLEIBHÉAL (320 marc)

DÉARDAOIN, 19 MEITHEAMH - IARNÓIN, 2.00 - 4.30

STAMPA AN IONAIÐ

UIMHIR AN IARRTHÓRA

### N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B	
II		
III	A	
	B	
IOMLÁN		

### TREORACHA GINEARÁLTA

- Trí chuid atá sa pháipéar seo : Cuid I – Cluastuisceint; Cuid II – Léamhthuisceint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir iarracht a dhéanamh ar na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar a fhreagairt agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis).
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar treoracha i gCuid I ar an CD agus ar an bpáipéar araon).
- Chomh luath agus a bheidh Cuid I críochnaithe agat moltar duit bualadh ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS

# CUID I: CLUASTUISCINT (140 MARC)

## A

Cloisfidh tú gach fógra, teachtaireacht nó comhrá faoi dhó. D'fhéadfá nótaí a bhreacadh síos le linn na chéad éisteachta. Is féidir an cheist a fhreagairt i ndiaidh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Ceannaíonn an fear  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Ticéad aontreo sa chéad ghrád
- Ticéad fillte sa dara grád
- Ticéad aontreo sa dara grád
- (b) Íocann an fear  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- €55
- €45
- €35
2. (a) Tá Paolo  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Dó dhéag
- Trí déag
- Ceathair déag
- (b) Ag Paolo tá  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Gruaig dhubh agus súile donna
- Gruaig dhonn agus súile gorma
- Gruaig dhonn agus súile glasa
3. (a) Réamhaisnéis atá ann do  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Inniu
- Amárach
- An deireadh seachtaine
- (b) Tá trácht déanta ar Puglia, Calabria agus Sicilia toisc  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Teochta arda
- Teochta ísle
- Ganntanas uisce

4. (a) Tosóidh an clár ar  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- 1ú Deireadh Fómhair
- 2ú Deireadh Fómhair
- 3ú Deireadh Fómhair
- (b) Leanfaidh an clár  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Don deireadh seachtaine
- Ón Luan go Satharn
- Ón Luan go hAoine
5. (a) Tá Cristina agus a cara ag socrú dul  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Chuig an phictiúrlann
- Chuig an ghiomnásiam
- Chuig an linn snámha
- (b) Tá siad ag dul ann  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Dé Sathairn ar 4.00
- Dé Sathairn ar a 3.00
- Dé Domhnaigh ar a 2.00
6. (a) Tá an cailín ag glaoch  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Ó ionad saoire sléibhe
- Ó fheirm
- Ó ionad saoire cois farraige
- (b) Deir sí go mbíonn na hIodáiligh i gcónaí istigh  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Fíor  Bréagach

# B

- (i) Tá Federica ag caint le Matteo ar na nguthán. Éist go cúramach leis an gcomhrá. Cloisfidh tú trí huairé é. Cloisfidh tú ar dtús é ó thosach deireadh. Ansin cloisfidh tú arís é i gcúig mhír. Beidh sos i ndiaidh gach míre le caoi a thabhairt duit an cheist faoin mír sin a fhreagairt. Ansin, ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad as a chéile arís.

1. Molann Federica

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Dul chuig cluiche iománaíochta

Dul chuig cluiche rugbaí

Dul chuig cluiche ceannais na craoibhe peile

2. (a) Matteo:

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Níl suim aige dul

Tá suim aige dul ach níl ticéad aige

Tá ticéad aige cheana féin

(b) Beidh siad in ann dul mar:

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Tá ticéid ag Matteo

Tá ticéid ag Federica

Gheobhaidh siad ticéid

3. Níl spéis an-mhór ag Federica sa pheil.

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor  Bréagach

4. Tá Federica á bailiú ag Matteo

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor  Bréagach

5. Cén fáth nach bhfuil scútar ag Federica?

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Ceapann a hathair go bhfuil sé contúirteach

Tá eagla uirthi ceann a úsáid

Teastaíonn óna hathair go ndéanfadh sí airgead a choigilt chun ceann a ceannach

- (ii) Tá Stella agus Claudia ag caint ar an nguthán. Éist go cúramach leis an gcomhrá. Cloisfidh tú trí huairé. Cloisfidh tú ar dtús é ó thosach deireadh. Ansin cloisfidh tú arís é i gcúig mhír. Beidh sos i ndiaidh gach míre le caoi a thabhairt duit an cheist faoin mír sin a fhreagairt. Ansin ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad as a chéile arís.

1. (a) Cathain a d'fhág Claudia a cairdeagan in áit chónaithe Stella?

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Dé hAoine seo caite

Dé Sathairn seo caite

Dé Domhnaigh seo caite

(b) Tá an cairdeagan

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Bándearg le cnaipí dubha

Dearg le cnaipí donna

Glas le cnaipí donna

2. D'fhág Claudia a cairdeagan

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Ar chathaoir

Ar chathaoir uilleach

Ar an dtolg

3. Fuair Stella cairdeagan Claudia

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Faoin gcathaoir

Ar an gcathaoir uilleach

Taobh thiar den tolg

4. Baileoidh Stella a cairdeagan

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Tráthnóna amárach

Maidin amárach

Inniu

5. Nuair a bhaileoidh Claudia a cairdeagan ó Stella

*Cuir tic sa bhosca ceart*

Tá siad chun uachtar reoite a ithe

Tá siad chun brioscaí prátaí a ithe

Tá siad chun cupán caife a bheith acu

## CUID II: LÉAMHTHUISCINT (120 MARC)

1. Féach ar na comharthaí, na hainmneacha agus na fógraí anseo thíos. Tá rogha agat idir ceithre fhreagra ar gach ceist. Roghnaigh an freagra ceart ar gach ceist trí (a), (b), (c) nó (d) a scríobh sa bhosca atá ar fáil.

(i) Teastaíonn uait iris a cheannach san Iodáil. Cén siopa a rachfá chuige?

- (a) **LIBRERIA**
- (b) **CARTOLERIA**
- (c) **EDICOLA**
- (d) **MACELLERIA**

(ii) Cén áit a mbeadh súil agat an comhartha seo a fheiceáil?

### OFFERTA PROMOZIONALE

- (a) i scoil
- (b) in ollmhargadh
- (c) i leabharlann
- (d) in ospidéal

(iii) Cá dtéann tú má theastaíonn uait péire bróg a cheannach?

- (a) **NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO**
- (b) **PARRUCCHIERE**
- (c) **EDICOLA**
- (d) **NEGOZIO DI SCARPE**

(iv) Téann tú chuig

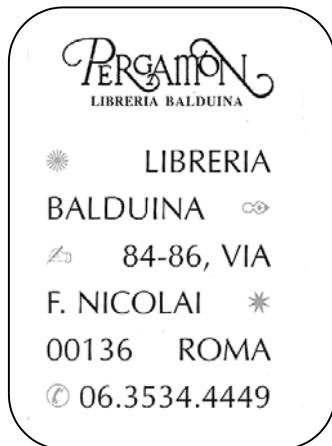
### TRATTORIA

má theastaíonn uait

- (a) DVD a cheannach
- (b) ithe
- (c) éadaí a cheannach
- (d) leabhar a cheannach

2. Féach ar na fógraí seo a leanas, agus freagair na ceisteanna tríd an litir chuí a scríobh sa bhosca atá ar fáil.

A.



C.



B.



D.



E.



Cén áit a rachfá:

(a) chun ceachtanna tiomána a fháil?

(b) chun leabhar a cheannach?

(c) chun caife a ól?

(d) chun feoil a cheannach?

(e) chun bronntanas a cheannach?

3. Féach ar na fógraí seo leanas do áiteanna cónaithe atá á ligean ar cíós agus freagair na ceisteanna thíos.



(i)

Varazze. Affittasi appartamento centrale, a pochi metri dal mare, ampio balcone, 6 posti letto. Tel. 019/96488 ore serali.

(ii)

Corsica. Affittasi villetta 4-6 posti letto, vista sul mare, in un residence con piscina e campo da tennis. Telefonare ore serali allo 051/450656.

(iii)

Lerici. Affittasi a persone referenziate, appartamento vicino al mare: soggiorno, cucina, camera, bagno, balcone. Telefonare allo 00328/2233812.

(iv)

Isola di S. Antioco. Affitto appartamenti a 200 metri dal mare, con parcheggio, giardino e piscina. Sconti a luglio e settembre. Tel. 0781/83811

(v)

Venezia San Marco. Affitto appartamento con soggiorno, cucina, tre camere, due bagni, aria condizionata. Telefonare allo 0339/1266095.

(a) Cé acu fógra(i) a fhreagrófa dá mbeifeá ag lorg:

gairdín

dhá sheomra folctha

balcóin

aer-oiriúnacht

linn snámha

(b) Cé acu fógra

a dhéanann tagairt do pháirceáil phríobháideach

a thugann lascaine do thréimhsí áirithe



4. Léigh an fógra seo a leanas agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge

## ASSOCIATI AL TOURING!!!

Se ti piace viaggiare....

Parti con TOURING GIOVANI

Entra nel club e avrai:

- Vacanze in tutto il mondo
- Soccorso stradale per la tua moto
- Prezzi speciali per i viaggi

Come e dove associarsi:

- In uno dei nostri negozi
- Con c/c postale n.5264 intestato a T.C.I., Corso Italia 10, 20122 Milano. In questo caso devi specificare il tuo nome, cognome, indirizzo e data di nascita.
- Con carta di credito telefonando al numero di Milano 028526744
- Via e-mail all'indirizzo [giovani@touringclub.it](mailto:giovani@touringclub.it)

(a) Cén fáth a rachfá isteach i Touring Giovani?

---

---

(b) Luaigh **dhá** bhuntáiste ar dhul isteach i Touring Giovani.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(c) Is féidir dul isteach sa Touring Club ag ceann dá siopaí.  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor  Bréagach

(d) Cad iad na sonraí pearsanta atá ag teastáil i rogha (ii)?

---

---

5. Léigh an fógra seo a leanas agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.



**TAVERNA di BACCO**  
Il regno dei FUNGHI PORCINI  
**RISTORANTE  
PIZZERIA**  
**FORNO A LEGNA**

**SPECIALITA'**  
**PESCE e FRUTTI DI MARE**

**Roma - Via Pio VI, 20**  
**Tel. 06.6290271**  
**LUNEDI RIPOSO SETTIMANALE**

- (a) Ainmnigh trí rud a fhéadfá ithe ag an mbialann seo.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(iii) \_\_\_\_\_

- (b) Cathain a bhíonn an bhialann dúnta?

\_\_\_\_\_

6. Léigh an t-oideas seo a leanas agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

## RISO CON UOVA E OLIVE



**Facile**

**Preparazione** 15 minuti

**Cottura** 33 minuti

**Calorie** 600 a porzione

**Ingredienti**

300 g di riso – 2 uova – 100 g di olive nere – 2 pomodori – 1 peperone giallo – 100 g di grana in scaglie – 1 ciuffo di menta – 6 cucchiari di olio di oliva – 2 cucchiari di succo di limone – sale e pepe

- (a) Tá an t-oideas seo deacair go maith.  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor  Bréagach

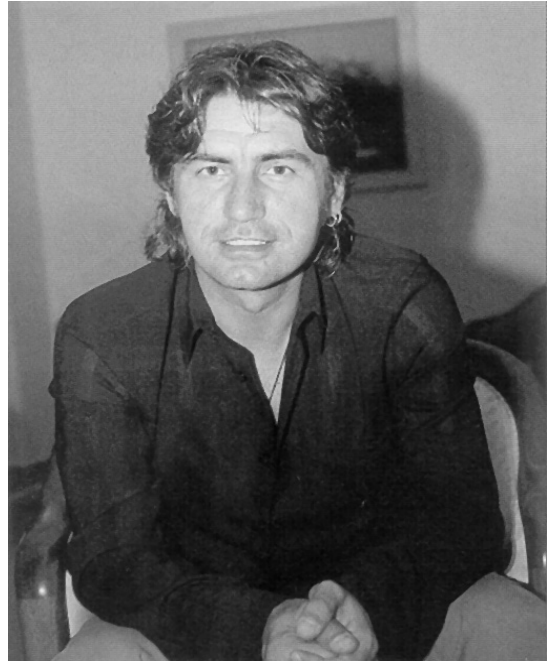
- (b) Cén fhad a thógann sé é a chócaráil?

- (c) De na comhábhair seo a leanas, cuir tic leis na cinn atá luaite san oideas.

uibheacha  liamhás  mustard  ológa  trátaí   
finéagar  ola  sú liomóide  cairéid  salann

7. Léigh an t-eolas seo a leanas faoi **Ligabue** agus tabhair na freagraí cearta ar na ráitis thíos trí tic a chur sa bhosca Fíor nó sa bhosca Bréagach.

## LIGABUE



DATA DI NASCITA: 13 Marzo 1960

PROFESSIONE: cantante

DESCRIZIONE FISICA: capelli lisci e castani; occhi castani; naso abbastanza grande.

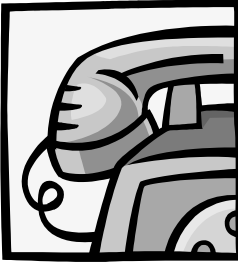
CARATTERE: Ligabue è sensibile e tollerante, come tutte le persone dei Pesci. Ha un temperamento artistico.

RAGAZZA IDEALE: Gli piacciono le ragazze alte, allegre e con il senso dell'umorismo. Non gli piacciono le ragazze troppo gelose e soffocanti.

PROGETTI FUTURI: vacanze in giugno e luglio, poi comincia una serie di concerti in tutta Italia in agosto.

	Fíor	Bréagach
(a) Rugadh Ligabue i mí Bealtaine	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) Is amhránaí é	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(c) Tá súile glasa aige	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(d) Taitníonn mná arda leis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(e) Tá sé ag dul ar saoire i mí Iúil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(f) Beidh sé lasmuigh den Iodáil i mí Lúnasa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8. D'fhág Stefano an teachtaireacht seo ar ghléas freagartha Federico. Léigh é agus freagair na ceistanna thíos **i nGaeilge**.



Ciao Federico, sono Stefano. Ho ricevuto il tuo messaggio. Vorrei andare in piscina questo week-end perché ho molta voglia di nuotare. Però io preferisco domenica, se per te va bene, perché sabato devo comprare un regalo per il compleanno di mio fratello, quindi vado in centro. Perché non inviti tua sorella a venire con noi? Ti confesso che mi piace molto!

- (a) Mhol Federico go rachaidís  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

(i) ag snámh

(ii) ag siúl

(iii) ag rince

- (b) **Cad** atá á dhéanamh ag Stefano Dé Sathairn agus **cén áit**?

Cad é \_\_\_\_\_

Cén áit \_\_\_\_\_

- (c) **Cén** duine a thaitneodh leis cuireadh a thabhairt dó/di agus **cén fáth**?

Cén duine \_\_\_\_\_

Cén fáth \_\_\_\_\_

9. Teastaíonn ó Caterina Soletti dul isteach sa Touring Group Italiano. Léigh an fhoirm iarratais atá aici agus freagair na ceisteanna thíos i nGaeilge.

<b>NOME</b> Caterina	<b>COGNOME:</b>	Soletti
<b>INDIRIZZO</b>	Via Libertà	Tropea (VV)
<b>TEL.:</b>	0963 63722	<b>E-MAIL</b> <u>casol@inwind.it</u>
<b>DATA DI NASCITA</b>	11 maggio 1983	
<b>SPORT PREFERITI</b>	tennis, equitazione, pallavolo	
<b>ALTRI PASSATEMPI</b>	cinema, viaggi, concerti, balli tradizionali	
<b>PREFERISCO PASSARE LE VACANZE</b>	al mare	<input checked="" type="checkbox"/>
	in montagna	<input checked="" type="checkbox"/>
	al lago	<input type="checkbox"/>
	in campagna	<input type="checkbox"/>
	in città	<input type="checkbox"/>
<b>MODALITÀ DI PAGAMENTO:</b>	Contanti	<input type="checkbox"/>
	Carta di credito	<input type="checkbox"/>
	Trasferimento bancario	<input checked="" type="checkbox"/>
	Assegno internazionale	<input type="checkbox"/>

(a) Cathain a rugadh Caterina?

\_\_\_\_\_

(b) Ainmnigh **dhá** spórt a thaitníonn léi.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(c) Ainmnigh **dhá** chaitheamh aimsire eile atá aici.

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(d) Cén áit is fearr léi a laethanta saoire a chaitheamh?

\_\_\_\_\_

(e) Cén slí íocaíochta atá roghnaithe aici?

\_\_\_\_\_

# CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (60 MARC)

## A

Freagair ceist 1 agus ceist 2.

1.

*Ciao! Scrivo questo annuncio perché voglio avere nuovi amici. Mi chiamo Olga e ho 15 anni. Se siete allegri e vi piace leggere, ascoltare musica e ballare scrivetemi subito!*  
*Olga Carta, Viale Ungheria 5, 90135 Palermo*

Tabhair freagra ar fhógra Olga **in Iodáilis** (thart ar 25 focal).

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

2. Tá tú díreach tagaithe ar ais ón Iodáil, áit ar fhan tú le cara. Cuir ríomh-phost chuige/chuici **in Iodáilis** (thart ar 25 focal).

- Abair go bhfuil tú ar ais in Éirinn
- Abair go bhfuil an aimsir deas go leor
- Abair go mbeidh tú ag filleadh ar an scoil i mí Meán Fómhair
- Abair go bhfuil súil agat filleadh ar an Iodáil go luath

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# B

Freagair ceist 1 **nó** ceist 2.

1. Críochnaigh an sliocht seo a leanas leis na focail ón mbosca thíos.

Kurt \_\_\_\_\_ tedesco, di Berlino. \_\_\_\_\_ 22 anni e studia medicina all'università.

Ha \_\_\_\_\_ fratello, ma non ha sorelle. Nel tempo libero gli \_\_\_\_\_ viaggiare e stare con \_\_\_\_\_ amici.

un è gli ha piace

2. Níl na focail sna habairtí thíos san ord ceart. An féidir leat iad a athscríobh san ord ceart?

(a) déanta mar shampla duit.

(a) ESTATE ITALIA QUESTA IN VADO

**QUESTA ESTATE VADO IN ITALIA**

---

(b) HO CANI IO DUE

---

(c) FRATELLO BANCA MIO IN LAVORA

---

(d) CONOR AMICO IRLANDESE MIO È IL

---

(e) QUAL TELEFONO TUO È IL DI NUMERO ?

---